

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 31 (1957)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VI. VERKEHR.**  
Städtische Verkehrsbetriebe.

32	Monate	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)					
Juli .....	2 306 234	270 075	532 074	197	
August .....	2 367 330	273 542	566 251	207	
September .....	2 551 128	287 994	590 457	205	
3. Vierteljahr 1957	7 224 692	831 611	1 688 782	203	
3. Vierteljahr 1956	7 052 325	825 603	1 661 449	201	
Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)					
Juli .....	209 705	29 034	48 978	169	
August .....	214 331	29 140	51 661	177	
September .....	211 038	25 695	48 931	190	
3. Vierteljahr 1957	635 074	83 869	149 570	178	
3. Vierteljahr 1956	639 008	88 196	150 142	170	
Autobus (Betriebslänge 29,2 km)					
Juli .....	1 594 731	228 380	378 684	166	
August .....	1 581 115	229 734	384 739	167	
September .....	1 725 198	226 140	410 074	181	
3. Vierteljahr 1957	4 901 044	684 254	1 173 497	172	
3. Vierteljahr 1956	4 353 274	642 993	1 050 881	163	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
3. Vierteljahr 1957	12 760 810	1 599 734	3 011 849	188	
3. Vierteljahr 1956	12 044 607	1 556 792	2 862 472	184	

Post.

33	Postverkehr	Juli	August	September	3. Viertel-jahr	3. Viertel-jahr
		1957				
Verk. Wertz. u. Barfr. Mio Fr. ....	1,032	1,007	1,037	3,076	2,970	
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	20,303	19,040	
Paketpost-Versand, Stück ....	301 231	267 604	273 702	842 537	816 523	
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl .....	134 028	98 784	110 732	343 544	382 151	
Postanweisungen   Anzahl .....	511 341	462 705	482 265	1 456 311	1 392 658	
Postcheckverkehr   Mio Fr. ....	69,589	63,078	60,446	193,113	179,207	
Postautomobilreisende:						
ab Bern-Transit .....	16 223	14 102	14 813	45 138	43 821	
ab Bern-Bümpliz <sup>1)</sup> .....	54	40	75	169	1 381	
ab Bern-Oberbottigen <sup>1)</sup> .....	373	299	387	1 059	169	
ab Bern-Riedbach <sup>1)</sup> .....	95	85	130	310	224	
Postautomobilreisende zusammen	16 745	14 526	15 405	46 676	45 595	

<sup>1)</sup> Verschiebung in der Reisendenzuteilung untereinander gegenüber 1956 infolge veränderter Abonnementbezugsmöglichkeit.

Telegraph und Telephon.

34	Telegramme — Telephon	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1956	Veränderg. 3. Viertel- jahr 1956 bis 3. Vier- teljahr 1957
		1957			1956		
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	5 759	5 468	6 166	17 393	16 914	+ 479	
Ausland .....	18 355	17 633	19 480	55 468	52 278	+ 3 190	
Amtlich .....	1 532	1 459	1 742	4 733	4 837	— 104	
Zusammen	25 646	24 560	27 388	77 594	74 029	+ 3 565	
	Telephongespräche (in Mio)						
Ortsgespräche .....	3,327	3,431	3,723	10,481	10,586	— 0,105	
Inland-Ferngespräche .....	2,255	2,116	2,343	6,714	6,353	+ 0,361	
Auslandgespräche .....	0,023	0,021	0,022	0,066	0,055	+ 0,011	
Zusammen	5,605	5,568	6,088	17,261	16,994	+ 0,267	

Eisenbahnen.

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	475 566	35 154	2 958	23 031	105 471	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	34 264	1 144	169	926	3 275	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) .....	19 601	498	53	648	1 844	
Zusammen Mai—Aug. 1957	529 431	36 796	3 180	24 605	110 590	
Zusammen Mai—Aug. 1956	502 615	32 794	2 923	25 219	106 383	
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen					
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B. = S. Z. B.)	82 213	3 333	136	39	432	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	27 247	1 430	65	97	104	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	20 214	429	—	4	251	
Zusammen Mai—Aug. 1957	129 674	5 192	201	140	787	
Zusammen Mai—Aug. 1956	125 403	4 880	203	180	623	
	3. Andere Stationen					
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	18 444	1 358	106	1 051	4 272	
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	11 644	1 234	71	1 828	9 678	
Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	5 678	138	209	6 066	18 836	
Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	7 656	400	36	2 014	4 668	
Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	16 302	1 308	10	2 141	2 235	
Bern-Tiefenau Spital (S. Z. B.) .....	20 936	1 515	9	•	•	
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	8 504	380	26	95	47	
Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	4 239	81	•	•	•	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	5 095	57	2	•	•	
Zusammen Mai—Aug. 1957	98 498	6 471	469	13 195	39 736	
Zusammen Mai—Aug. 1956	99 750	6 122	399	12 213	42 649	
	4. Total					
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	494 010	36 512	3 064	24 082	109 743	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	45 908	2 378	240	2 754	12 953	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) .....	32 935	1 036	298	8 728	25 348	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	119 451	6 156	155	2 180	2 667	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	65 299	2 377	93	196	402	
Zusammen Mai—Aug. 1957	757 603	48 459	3 850	37 940	151 113	
Zusammen Mai—Aug. 1956	727 768	43 796	3 525	37 612	149 655	

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Straßenverkehrsunfälle.

Unfallart, Beteiligte, Unfallort.

36	Unfallart Beteiligte Unfallort	3. Vierteljahr 1957				3. Viertel- jahr 1956
		Juli	Aug.	Sept.	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	93	115	92	300	255	
Anprall an feststehende Objekte ...	4	7	8	19	25	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ..	3	5	4	12	14	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	2	8	3	13	19	
An- oder Überfahren von Tieren ...	—	—	—	—	2	
An- oder Überfahren von Fußgängern	13	13	18	44	58	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	5	1	3	9	15	
Übrige .....	2	—	1	3	2	
Unfälle zusammen		122	149	129	400	390
Davon mit Personenschaden .....	73	96	77	246	259	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	49	53	52	154	131	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	7	5	12	24	21	
davon S. S. B. ....	7	3	8	18	18	
Automobile .....	138	170	137	445	361	
davon S. O. B./Trolleybus .....	3	3	2	8	4	
Motorräder .....	54	51	47	152	156	
Fahrräder .....	20	44	33	97	126	
Andere Fahrzeuge .....	2	2	—	4	1	
Fahrzeuge zusammen		221	272	229	722	665
Fußgänger .....	15	15	18	48	62	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	10	13	16	39	41	
Straßenkreuzungen .....	59	80	74	213	211	
Brücken .....	5	1	2	8	9	
Übrige Straßenstrecken .....	48	55	37	140	129	
Unfälle zusammen		122	149	129	400	390

Verunfallte Personen.

37	Verunfallte Personen	3. Vierteljahr 1957				3. Vierteljahr 1956
		Juli	Aug.	Sept.	über-haupt	
Getötet .....	2	1	2	5	7	
davon Fußgänger .....	—	—	1	1	4	
Verletzt .....	94	116	85	295	319	
davon Fußgänger .....	15	15	18	48	56	
Verunfallte zusammen .....	96	117	87	300	326	
Davon Kinder unter 16 Jahren .....	7	13	14	34	37	

Unfallursachen.

38	Ursache	Zu- sammen- stöße	Über- fahren von Fuß- gängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 3. Vierteljahr	
					1957	1956
Unfallursache:						
A. Absolute Zahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	353	26	50	429	408	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	149	22	38	209	189	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	55	2	—	57	47	
c. Nicht Vortrittlassen .....	98	—	1	99	97	
d. Betrunkenheit .....	5	—	9	14	18	
2. beim Fußgänger .....	—	25	1	26	35	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	3	—	8	11	13	
Ursachen zusammen	356	51	59	466	456	
B. Verhältniszahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	99,2	51,0	84,7	92,0	89,4	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	41,9	43,1	64,4	44,8	41,4	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	15,4	3,9	—	12,2	10,3	
c. Nicht Vortrittlassen .....	27,5	—	1,7	21,2	21,3	
d. Betrunkenheit .....	1,4	—	15,3	3,0	3,9	
2. beim Fußgänger .....	—	49,0	1,7	5,6	7,7	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	0,8	—	13,6	2,4	2,9	
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	